



OPERAČNÝ PROGRAM
KVALITA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Európska únia
Európske štrukturálne
a investičné fondy

DODATOK Č. 1

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: OPKZP-PO1-SC111-2021-72/03

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

Zvýšenie kapacity triedeného zberu komunálnych odpadov v obci Bžany

KÓD PROJEKTU V ITMS 2014+:

310011BVC9

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ:

názov : **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**
sídlo : **Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava**
Slovenská republika
IČO : 42 181 810
DIČ : 2023106679
konajúci : **Ing. Mgr. Tomáš Taraba, podpredseda vlády a minister**

poštová adresa: **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**
Sekcia environmentálnych programov a projektov
Odbor implementácie projektov
Karloveská 2
841 04 Bratislava

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ:

názov : **Obec Bžany**
sídlo: : **Bžany 46, 090 33 Bžany**
zapísaný v: : -
IČO: : **00 330 370**
DIČ: : **2020784271**
konajúci: : **Bc. Ladislav Vrabel', starosta**

(ďalej len „Prijímateľ“ a spolu s „Poskytovateľom“ aj ako „Zmluvné strany“)

2. PREDMET DODATKU

2.1. Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. OPKZP-PO1-SC111-2021-72/03 v platnom znení (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“) z dôvodu zmeny termínu začatia a ukončenia realizácie hlavných aktivít projektu a z dôvodu zníženia výšky nenávratného finančného príspevku dohodli na zmene Zmluvy o poskytnutí NFP nasledovne:

2.1.1. V Zmluve o poskytnutí NFP sa v článku 3. VÝDAVKY PROJEKTU A NEMENÍ ods. 3.1 nasledovne:

Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) maximálna výška celkových oprávnených výdavkov pre Projekt generujúci príjem na Realizáciu aktivít Projektu predstavuje 314 995,60 EUR (slovom: tristoštrnásťtisíc deväťstodevät'desiatpäť celých šesťdesiat stotín eur),
- b) Neuplatňuje sa,
- c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP maximálne do výšky 299 245 EUR (slovom: dvestodevät'desiatdeväťtisíc dvestoštyridsaťpäť celých osemdesiatdva stotín eur), čo predstavuje 95 % z Celkových oprávnených výdavkov pre Projekt generujúci príjem na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1 písm. a) tohto článku zmluvy,
- d) Prijímateľ vyhlasuje, že:
 - (i) má zabezpečené zdroje financovania Projektu výške 5 % (slovom: päť percent), čo predstavuje sumu 15 749,78 EUR (slovom: pätnásťtisíc sedemstoštyridsaťdeväť celých sedemdesiatosem stotín eur) z Celkových oprávnených výdavkov pre Projekty generujúce príjem na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1 písm. a) po zohľadnení finančnej medzery a
 - (ii) má zabezpečené ďalšie zdroje financovania Projektu na úhradu výdavkov neoprávnených na financovanie zo zdrojov EÚ a štátneho rozpočtu na spolufinancovanie v dôsledku výpočtu finančnej medzery,
 - (iii) zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých Neoprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu, ktoré vzniknú v priebehu Realizácie aktivít Projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP.

2.1.2. Pôvodná Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2 - Predmet podpory NFP Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

2.1.3. Pôvodná Príloha č. 4 - Podrobný rozpočet projektu Zmluvy o poskytnutí NFP sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 4 - Podrobný rozpočet projektu Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

3. OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.
- 3.2. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcom po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.3. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.

- 3.4. Tento Dodatok je vyhotovený v troch (3) rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a dva (2) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Prílohy:

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

Príloha č. 4 - Podrobný rozpočet projektu

Za Poskytovateľa v Bratislave dňa: 27. MÁJ 2024

Ing. Mgr. Tomáš Čaraba, podpredseda vlády a minister
Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

Pečiatka:



Za Prijímateľa v Bžanoch dňa: 3.6.2024

.....
Bc. Ladislav Vrabel, s
Obec Bžany

Pečiatka:





PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Zvýšenie kapacity triedeného zberu komunálnych odpadov v obci Bžany
Kód projektu:	310011BVC9
Kód ŽaNP:	NFP310010BVC9
Operačný program:	310000 - Operačný program Kvalita životného prostredia
Spoločnosť z:	Kohézny fond
Prerušenie:	310010 - 1. Udržateľné využívanie prírodných zdrojov prostredníctvom rozvoja environmentálnej infraštruktúry
Ukľadávací cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov
Kategória regiónov:	

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Ukľadávací cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov
Oblasť intervencie:	017 - Nakladanie s domovým odpadom (vrátane opatrení na minimalizáciu, triedenie, recykláciu)
Hospodárska činnosť:	22 - Činnosti súvisiace so životným prostredím a zmenou klímy

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK785600000003610894009	Prima banka Slovensko, a.s.	18. 1. 2023	31. 12. 2023
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK785600000003610894009	Prima banka Slovensko, a.s.	18. 1. 2023	31. 12. 2023

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Stropkov	Bžany

Poznámka k miestu realizácie č. 1: Obstarané hnutelné predmety projektu nebudú mať pevne určené miesto využitia, resp. nebudú využívané na zbernom dvore, preto nie je potrebné preukazovať vlastnícke alebo iné právo k nehnuteľnosti, kde sú takéto technológie uložené (parkované), resp. dočasne využívané.

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nezťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	5
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	11.2023
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	3.2024

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	OBEC BŽANY	Identifikátor (IČO):	00330370
----------	------------	----------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

1. 214BVC900001 - Triedený zber komunálnych odpadov

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity:	Podporné aktivity
Popis podporných aktivít:	podporne aktivity
Priradenie ku konkrétnemu cieľu:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0087	Merná jednotka:	t/rok
Merateľný ukazovateľ:	Množstvo vytriedeného komunálneho odpadu	Čas plnenia:	U - v rámci udržiavania projektu
		Celková cieľová hodnota:	160,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC BŽANY	Identifikátor (IČO):	00330571
Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov		
Typ aktivity:	21431001001 - B.Priprava na opätovné použitie a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov		
Hlavné aktivity projektu:	214BVC900001 - Triedený zber komunálnych odpadov	Cieľová hodnota:	160,0000

Kód:	P0702	Merná jednotka:	t/rok
Merateľný ukazovateľ:	Zvýšená kapacita pre triedenie komunálnych odpadov	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	160,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC BŽANY	Identifikátor (IČO):	00330571
Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov		
Typ aktivity:	21431001001 - B.Priprava na opätovné použitie a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov		
Hlavné aktivity projektu:	214BVC900001 - Triedený zber komunálnych odpadov	Cieľová hodnota:	160,0000

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0087	Množstvo vytriedeného komunálneho odpadu	t/rok	160,0000	Áno	UR	Súčet
P0702	Zvýšená kapacita pre triedenie komunálnych odpadov	t/rok	160,0000	Nie	UR	Súčet

7. Iné údaje na úrovni projektu

Subjekt: OBEC BŽANY		Identifikátor (IČO):	00330370
Kód	Názov	Merná jednotka	Relevancia k HP
D0052	Množstvo vytriedeného kuchynského biologicky rozložiteľného odpadu	t/rok	UR
D0053	Množstvo vytriedeného zeleného biologicky rozložiteľného odpadu	t/rok	UR
D0103	Počet novovytvorených pracovných miest	FTE	PraN, UR
D0104	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených dlhodobozamestnávateľmi	FTE	PraN
D0105	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených dlhodobozamestnávateľmi - ženy	FTE	PraN
D0106	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených MRK	FTE	PraN
D0107	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených MRK - ženy	FTE	PraN
D0108	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených osobami nad 54 rokov veku	FTE	PraN
D0109	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených osobami nad 54 rokov veku - ženy	FTE	PraN
D0110	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených osobami so zdravotným postihnutím	FTE	PraN
D0111	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených osobami so zdravotným postihnutím - ženy	FTE	PraN
D0112	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených príslušníkmi tretích krajín	FTE	PraN
D0113	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených príslušníkmi tretích krajín - ženy	FTE	PraN
D0114	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	FTE	PraN
D0115	Počet novovytvorených pracovných miest pre mladých ľudí (do 25 rokov)	FTE	PraN
D0116	Počet novovytvorených pracovných miest pre mladých ľudí (do 25 rokov) obsadených ženami	FTE	PraN
D0128	Počet nástrojov zabezpečujúcich prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	PraN, UR
D0260	Miera zabezpečenia bezbariérového prístupu osôb so zdravotným postihnutím k výsledkom projektu	%	PraN

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	OBEC BŽANY	Identifikátor (IČO):	00330271
		Výška oprávnených výdavkov:	314 995,60 €

Priame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov	300 475,60 €
Typ aktivity:	21431001001 - B.Príprava na opätovné použitie a zhodnocovanie so zameraním na recykláciu nie nebezpečných odpadov vrátane podpory systémov triedeného zberu komunálnych odpadov a podpory predchádzania vzniku biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov	300 475,60 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 214BVC900001 - Triedený zber komunálnych odpadov	300 475,60 €
		Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 023 - Dopravné prostriedky	235 747,60 €
Skupina výdavku:	1.2 - 022 - Samostatné huteľné veci a súbory huteľných vecí	64 728,00 €

Nepriame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Konkrétny cieľ:	310010010 - 1.1.1 Zvýšenie miery zhodnocovania odpadov so zameraním na ich prípravu na opätovné použitie a recykláciu a podpora predchádzania vzniku odpadov	14 520,00 €
Podporné aktivity:	1. 310BVC9P0001 - Podporné aktivity	14 520,00 €
		Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	1.1 - 518 - Ostatné služby	14 520,00 €

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	314 995,60 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	314 995,60 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	95,0000 %
Výška nenávratného finančného príspevku:	299 245,82 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	15 749,78 €

Podrobný rozpočet projektu

Názov prijímateľa:	Obec Bžany
Názov projektu:	Zvýšenie kapacity triedeného zberu komunálnych odpadov v obci Bžany
Miera finančnej medzery:	100,00%

Hlavná aktivita projektu - Triedený zber komunálnych odpadov

Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH [EUR]	Vecne oprávnený výdavok Cena celkom bez DPH [EUR]
Logický celok č. 1: Kolesový traktor s príslušenstvom, dvojnápravový kontajnerový náves a Multicar	023 - Dopravné prostriedky	súbor	1,00	196 456,33	196 456,33
Logický celok č. 2: Veľkoobjemové kontajnery	022 - Samostatné hnuiteľné veci a súbory hnuiteľných vecí	súbor	1,00	53 940,00	53 940,00
SPOLU Hlavné aktivity projektu (celkové oprávnené priame výdavky projektu)					250 396,33
					250 396,33

Podporné aktivity projektu

Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena práce resp. cena [EUR]	Vecne oprávnený výdavok bez DPH (EUR)
Projektový manažér - externý	518 - Ostatné služby	osobohodina	1 000,00	12,10	12 100,00
SPOLU Podporné aktivity (celkové oprávnené nepriame výdavky projektu)					12 100,00
SPOLU (celkové oprávnené výdavky projektu)					262 496,33

